



大会

第六十六届会议

正式记录

第~~一一~~^三次全体会议
2012年6月8日星期五上午10时举行
纽约

主席： 纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生 (卡塔尔)

上午10时15分开会。

议程项目138 (续)

联合国会费分摊比额表 (A/66/668/Add. 13)

主席 (以英语发言)：在开始审议我们议程上的项目之前，我谨按照惯例，提请大会注意文件A/66/668/Add. 13，其中秘书长通知大会主席，自文件A/66/668/Add. 12所载的其信件印发以来，利比亚已缴付必要款项，将其拖欠款额减至《宪章》第十九条规定的数额以下。

我是否可以认为大会适当注意到该文件所载的情况？

就这样决定。

议程项目4

选举大会主席

选举大会第六十七届会议主席

主席 (以英语发言)：根据大会议事规则第30条，我现在请大会成员着手选举大会第六十七届会议主席。

我谨指出，根据1978年12月19日大会第33/138号决议附件第1段的规定，大会第六十七届会议主席应从东欧国家集团中选举产生。

在这方面，东欧国家集团2012年6月主席已通知我，立陶宛常驻联合国代表柳斯·采库奥利斯先生阁下和塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇先生阁下为大会第六十七届会议主席两名候选人。

根据大会议事规则第92条的规定，选举应以无记名投票方式进行，且不采用提名办法。

在开始表决之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第88条，除了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表都不得打断表决的进行。

现在分发选票。我请代表们只使用分发的选票，并在选票上写上他们想要选举的候选人，而非候选人所属国家的国名。写有一个以上人名或只写有国名的选票将被宣布无效。

应主席邀请，路易斯先生 (哥伦比亚)、吉奥尔吉奥先生 (厄立特里亚)、库马尔先生 (印度)、哈维兹先生 (伊拉克)、波波维奇女士 (摩尔多瓦) 和林克韦斯特女士 (瑞典) 担任计票人。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



进行了无记名投票表决。

上午10时25会议暂停，上午10时50分复会。

主席（以英语发言）：表决结果如下：

选票总数：	190
无效票数：	5
有效票数：	185
弃权票数：	1
参加表决会员国数：	184
法定简单多数：	93
所得票数：	

武克·耶雷米奇先生（塞尔维亚）	99
-----------------	----

达柳斯·采库奥利斯先生（立陶宛）	85
------------------	----

武克·耶雷米奇先生阁下获得了法定多数票，当选为大会第六十七届会议主席。

主席（以英语发言）：我真诚地祝贺耶雷米奇先生。在本次会议休会后，会员国将有机会在印度尼西亚休息室向第六十七届会议当选主席武克·耶雷米奇先生表示祝贺。

我愿感谢今天参选大会第六十七届会议主席的两位候选人。

我愿对达柳斯·采库奥利斯先生有力的竞选资格表示钦佩。我祝他在今后的工作中一切顺利。

我愿对武克·耶雷米奇先生当选为联合国大会主席表示诚挚祝贺。耶雷米奇先生为大会主席职务带来了丰富的多边主义和国际事务方面的经验。我毫不怀疑，他将真正干练地、全心全意地领导这个卓越的世界组织会员国。我对他担任此职致以最良好的祝愿。此刻，我愿强调，我将腾出时间，并且十分愿意为他和他的团队提供充分支持，特别是在他准备于9月18日就任主席的时候。

对于我和我的团队来说，在第六十六届会议剩下的三个月中，仍有大量工作要做。我们决心留下一个更加强大的大会，留下一个世界各国人民能够

尊重并依赖的大会。我相信，在耶雷米奇先生的指导下，我们的共同努力将继续下去并扩大。

我祝愿武克·耶雷米奇先生取得圆满成功。我现在请刚刚当选为大会第六十七届会议主席的武克·耶雷米奇先生阁下发言。

耶雷米奇先生（塞尔维亚）（以英语发言）：主席先生，请允许我对你担任大会主席所做的不懈努力表示崇高敬意。主席先生，我期待着与你共同努力，以确保我们两个团队之间的平顺交接。

我极为荣幸地以大会第六十七届会议当选主席的身份站在我的朋友和同事们面前。首先，请允许我对支持塞尔维亚共和国候选资格的各国表示诚挚感谢。我们是一个发展中小国，不属于任何军事联盟或政治同盟。因此，我真正感到荣幸的是，全世界这么多国家对我寄予信任，选举我担任联合国主要议事、制定政策和具有代表性的机关主席。

我期待着与各位、首先是立陶宛共和国的达柳斯·采库奥利斯大使阁下一道努力。我愿感谢他在整个竞选期间的高风亮节，并希望能够在任内借鉴他的才智与经验。

我还愿衷心感谢众多塞尔维亚外交人士为推动我竞选的工作付出辛勤努力。请允许我特别感谢他们中最资深和最有经验的一位、我国常驻联合国代表费奥多·斯塔塞维奇大使阁下。

我认为，我当选为大会主席首先体现了对塞尔维亚人民的敬意，我有幸作为外交部长为他们服务了五年多时间。与许多其它国家一样，我国经历过悲剧时期，也有过荣耀的阶段。在二十世纪末，反法西斯斗争的自豪胜利者之一、联合国的创始会员国之一陷入了激烈的内部冲突之中。随之而来的浩劫与手足相残留下了深深的伤痕。过去几年中，在博里斯·塔迪奇富有勇气的领导下，塞尔维亚向它的邻国们伸出了友谊与和解之手，我们也向国际社会的其他成员，包括那些曾与我们存在激烈分歧的国家伸出了手。一个痛苦的时代已经终结。今天，在

被排斥在这个大会堂之外不到20年后，我们的国家又重新自豪地站在了世界面前。

我国以尊重法治的方式和平地完成了权力移交。塞尔维亚是一个民主国家，除努力确保自己的主权和领土完整及其公民的福祉之外，我们别无其它野心，只想推进人类的共同利益。因此，我们依然坚定致力于维护国际和平与安全，这是联合国的首要宗旨。努力完成这一最为重要的任务是一项非常庄严的责任。

我提议把大会第六十七届会议开幕时高级别辩论的主题定为“通过和平手段调节或解决国际争端或局势”。有鉴于我们的经验，我们认为，我们能够推动执行经过讨论产生的任何提议，包括与预防冲突具体相关的提议。当我们在今年9月及其后审议这个重要问题时，让我们不要忘记，和平不仅仅是没有战争。正如第一位论述民主是政府最佳形式的哲学家斯宾诺莎曾经指出的那样，和平是一种美德，一种思想境界，一种对爱心、信心和正义的向往。

我保证尽我的最大能力来履行我作为大会主席的职责，力争不辜负各成员对我的信任。我将以直截了当和平衡的方式行使我的权力，同时最充分地尊重各个会员国的平等权利和尊严。我希望，我们的共同努力会有助于使我们更接近人类抚平伤痛、抛却恐惧的那一天，同时通过这样做，促进联合国各国人民使后世免遭战祸的愿望。愿上帝保佑下一届大会作为一届和平的大会永载史册。

主席（以英语发言）：我现在请贝宁代表发言，他将代表非洲国家集团发言。

津苏先生（贝宁）（以法语发言）：首先，我谨向武克·耶雷米奇先生阁下表示，我本人和非洲集团热烈祝贺他令人印象极深地当选大会第六十七届会议主席，同时也祝愿他在履行职责时一切顺利。他的个人品质和丰富经验以及他得到的巨大支持对联合国来说都是优势，也是他能够推进第六十七届会议各主要项目的一个保障。

世界面临着多重和多层面的挑战。大会必须在寻找解决办法方面发挥中心作用。这些挑战尤其影响非洲大陆。当前，非洲面临着种种困难，它们与缺少充足资金确保其发展相关，也同那些随宗教不容忍和各种形式犯罪和各类贩运势力日增而同比增加的不安全问题相关。因此，现在非洲比以往任何时候都更需要联合国予以特别关注，以便协助它努力促进人权、持续的经济增长和可持续发展，并且应对不安全状况，所有这些努力都将使我们能够帮助民主扎根，并且加强法治。在这方面，非洲集团赞扬纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生阁下在担任主席期间，在各方面，特别是在和平与冲突解决方面开展了大胆而成功的工作。

非洲各国的危机再度出现，导致形成了紧张状况的温床，有可能使过去十年来取得的进展付诸东流。因此，国际社会在面临诸如马里危机这样的局势时不能沉默不语，袖手旁观。这些局势需要进行大动员并采取坚决行动，以便帮助恢复和平与和谐。第六十六届会议的主题是“调解在和平解决冲突方面的作用”，选择这一主题就是确认对话在维护国际和平与安全方面的重要性。

大会第六十七届会议的议程与第六十六届会议一样，排得很满。国际社会正在处理对各国来说利害攸关的重大挑战。这些挑战尤其涉及遏制在萨赫勒和撒哈拉地区出现的恐怖主义威胁、确保粮食安全、保护非洲大陆不受金融和经济危机的有害影响、促进可持续发展，评估在动员国际社会提供支持以便实现千年发展目标和执行非洲发展新伙伴关系方面取得的进展，加强法治以及促进包容性的社会 and 经济发展等问题。应对所有这些挑战都需要加强多边主义。

非洲将不遗余力地帮助统一看法和行动，以便鼓励与国际社会期望相称的全球治理。非洲集团希望，非洲将看到候任主席愿意倾听非洲的关切，这样，联合国便能够采取果断措施，以便采取行动，帮助人类找到办法解决它所面临的问题。

最后，非洲集团愿通过我，向耶雷米奇先生表示衷心祝贺，祝贺他当选大会主席。我们祝愿他圆满履行其崇高职责。

主席（以英语发言）：我现在请瓦努阿图代表以亚太地区国家集团的名义发言。

卡尔波卡斯先生（瓦努阿图）（以英语发言）：主席先生，首先让我代表亚太地区国家集团，祝贺你作为大会主席干练地指导大会工作。我们很高兴，你的干练领导使我们成功度过了我们大家面临的当前困难时刻。

请允许我祝贺武克·耶雷米奇先生阁下当选大会第六十七届会议主席。他的当选正值所有会员国都迫切希望更紧密地开展协作，促进合作与世界和平之时。他在此职位上发挥干练的指导和领导作用，将有利于实现这一目标。亚太地区相信他有能力引导我们举行大会会议并完成大会工作。我们保证支持他的领导。

许多会员国期待对安全理事会等联合国机构进行改革，期待改革大会和安全理事会的关系。这两个机构开始进行对话以讨论改革的时机已到。

我深信，有了耶雷米奇先生的领导，有了他的高瞻远瞩，我们定能战胜联合国及其所有会员国在当今世界所面临的各种挑战。

主席（以英语发言）：我现在请白俄罗斯代表以东欧国家集团的名义发言。

达普基乌纳斯先生（白俄罗斯）（以英语发言）：今天，我特别荣幸地代表东欧国家集团发言，感谢大会让一个东欧国家集团国家的代表荣幸地担任下届大会主席。

我谨代表本集团，衷心祝贺武克·耶雷米奇先生阁下当选这一重要职务。我们相信，以其出色的专业素质和丰富经验，耶雷米奇先生定能增进大会的集体利益，帮助振兴大会的工作，确保大会在联合国工作中继续占据突出地位。

今天也为本集团提供了一个极佳的机会来感谢现任大会主席的不懈努力、坚韧毅力和干练领导。纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生阁下以精湛的技巧指导大会工作，确保大会的声音得到表达、肯定和尊重。

我谨代表本集团，祝愿现任主席和当选主席圆满完成他们的重要工作。请放心，东欧国家集团成员国将继续是一个给予关心的可靠合作伙伴，决心参与共同努力，以实际行动推进联合国的崇高理想。

主席（以英语发言）：我现在请洪都拉斯代表以拉丁美洲和加勒比国家集团的名义发言。

弗洛雷斯女士（洪都拉斯）（以西班牙语发言）：我荣幸地代表拉丁美洲和加勒比国家集团成员国在大会上发言，祝贺塞尔维亚共和国武克·耶雷米奇先生阁下当选将于今年9月开始的大会第六十七届会议主席。

拉丁美洲和加勒比国家集团谨表示称赞纳赛尔·阿卜杜拉齐兹·纳赛尔先生阁下做了出色工作，以服务精神领导大会的工作。会员国将牢记他促进人类利益的使命感、他的奉献精神、责任感，以及他为促进把调解作为实现和平与安全的有效工具而作的宝贵贡献。

大会将在新任主席的指导下迎接艰巨的挑战，而会员国在这方面也期待高度的投入和对大会工作的有效指导，同时也期待多边议程上的议题得到必要的审议和关注。

下届大会将为我们提供一个重要的机会，以讨论联合国改革进程和需要在本组织三大支柱——和平与安全、发展和人权——基础上全面解决的全球性问题。

耶雷米奇先生当选为下届大会主席之后将会开展工作，发挥领导作用，引导我们实现我们的目标，从而更加凸显其当选的准确性。他曾经担任本国外交部部长和其他重要职务，具备能力和广博的

政治和外交经验，足以承担这项新的工作。这些经验将保证他将严肃认真地处理我们各国个别和集体面临的问题。

在巴西举行的里约+20会议以及20国集团首脑会议代表着新的主动举措和人类的新希望。大会必须对各国国家元首和政府首脑在《千年发展目标》中提出的政策和目标、对为2015年后订立新目标的政策和目标作出回应。

大会把领导我们工作的重任交给了耶雷米奇先生。拉丁美洲和加勒比国家集团承诺给予通力合作，我们祝他圆满成功，并对他表示充分信任。我们一定会给予配合。

主席（以英语发言）：我现在请土耳其代表以西欧和其他国家集团的名义发言。

阿帕坎先生（土耳其）（以英语发言）：我荣幸地代表西欧和其它国家集团，诚挚祝贺塞尔维亚共和国的武克·耶雷米奇先生阁下当选大会第六十七届会议主席。自2007年以来，耶雷米奇先生一直担任塞尔维亚的外交部长，积极参加了许多联合国高级别活动，其中包括大会的多次全体会议，因此他对总体国际事务，特别是对联合国，有着广泛的了解。

在当今时代，国际事务的多层面性质和多边主义特征不断强化，从而使大会的作用得到提升。国际社会面临的共同挑战和加强合作的机遇都要求领导者具有远见卓识、包容各方和保持透明。耶雷米奇先生的经验与活力将使他能够为大会今后的工作做出宝贵贡献。我们相信，他将表现出必要的领导才能，以应对各种挑战，从而抓住机遇带来的裨益。

我们还愿在此祝贺立陶宛常驻代表达柳斯·采库奥利斯大使先生表现出的专业素质、正直诚信及和蔼友善。

我也借此机会感谢卸任主席、卡塔尔国的纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生阁下的干练领导和

出色工作。主席先生，你为了国际社会的利益不懈地推动处理各种重要事项，并在大会工作中取得了重大进展。

最后，我愿代表西欧和其它国家集团承诺，我们将在耶雷米奇先生的任期内提供充分支持。我们祝他取得圆满成功。

主席（以英语发言）：我们就此结束对议程项目4的审议。

抽签决定第六十七届常会座位安排

主席（以英语发言）：如《联合国日刊》所宣布的那样，我们现在进行抽签，以决定哪一个会员国将在第六十七届会议上占据大会堂第一个座位。按照惯例，将由秘书长从一个装有所有大会会员国国名的盒子中抽取一个会员国国名。国名被抽中的代表团将占据大会堂内第一个座位，其他国家将按英文字母顺序依次排定座位。各主要委员会也将采用相同次序。

我现在请秘书长抽签。

经秘书长抽签，牙买加被选中在第六十七届会议期间占据大会堂第一个座位。

主席（以英语发言）：我感谢秘书长抽签。

如《联合国日刊》所宣布的那样，在着手依次举行各主要委员会会议以选举其各自主席团成员之前，我谨邀请各主要委员会的主席和各区域集团本月份轮值主席就选举各主要委员会主席和主席团的问题进行磋商。然后，大会将举行第114次全体会议，以选举大会第六十七届会议的副主席。

我还要提醒各会员国，本次会议休会后，会员国将有机会在印度尼西亚休息室向第六十七届会议当选主席武克·耶雷米奇先生阁下表示祝贺。

上午11时25分散会。